

INSTRUKCJA REGULACJI ZAWIASU TRZY-SKRZYDEŁKOWEGO WPCV AXL

ADJUSTMANT INSTRUCTIONS FOR TWO-WINGS WPCV AXL HINGE

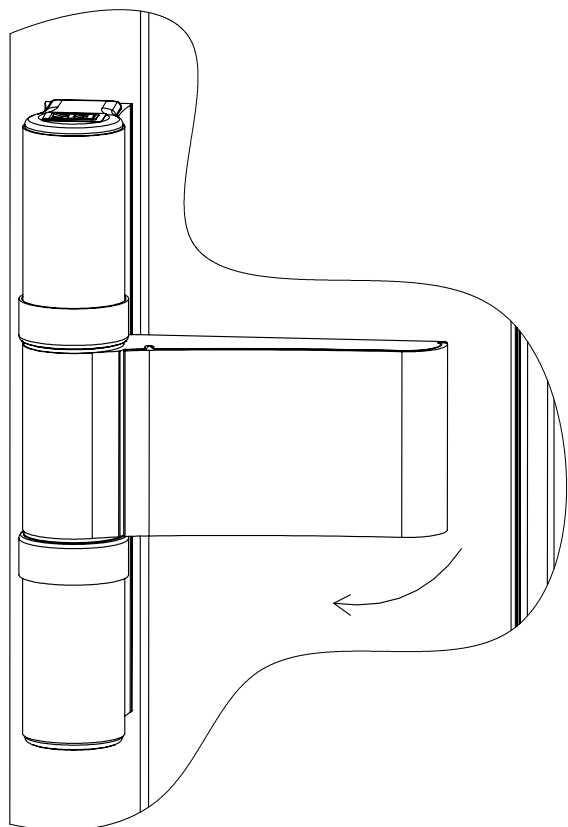
Einstellanleitung des dreiteiligen WPCV AXL Scharniers

①

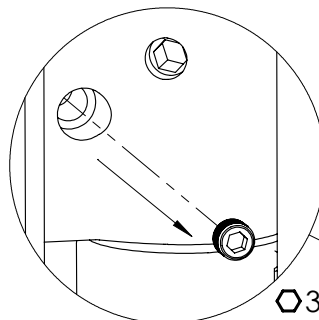
Demontaż płytki maskującej:

Disassembly cover plate:

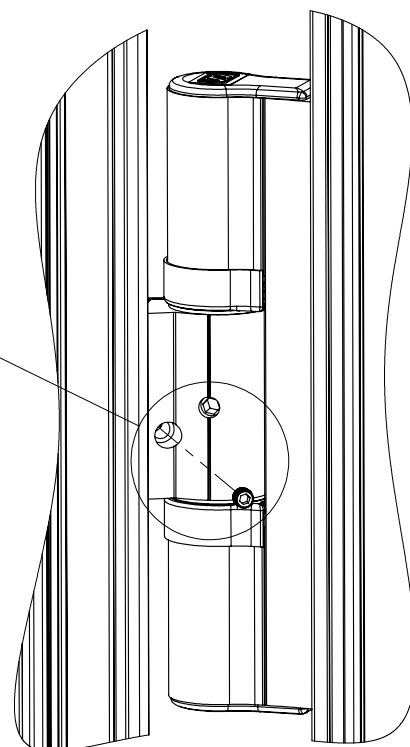
Demontage der Abdeckplatte:



②



5

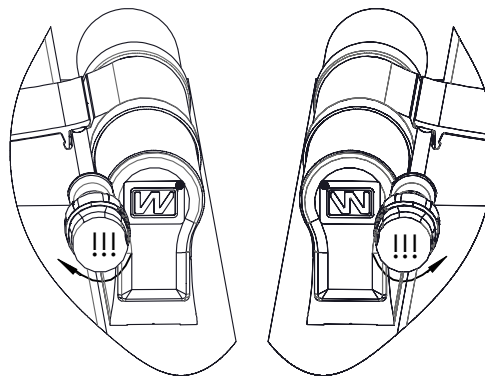
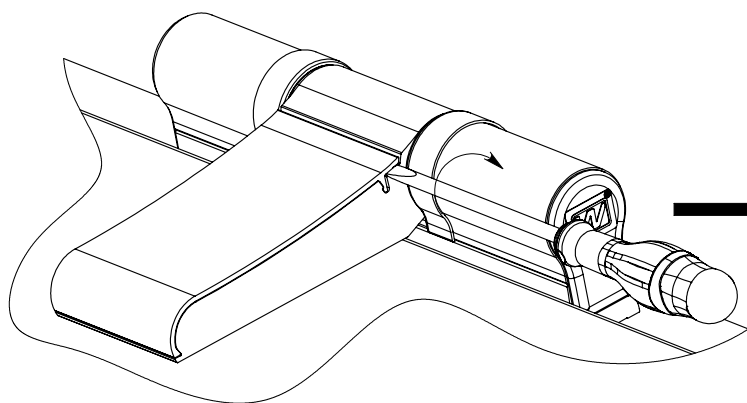


Wykręcić wkręt blokady płytki przy otwartych drzwiach.

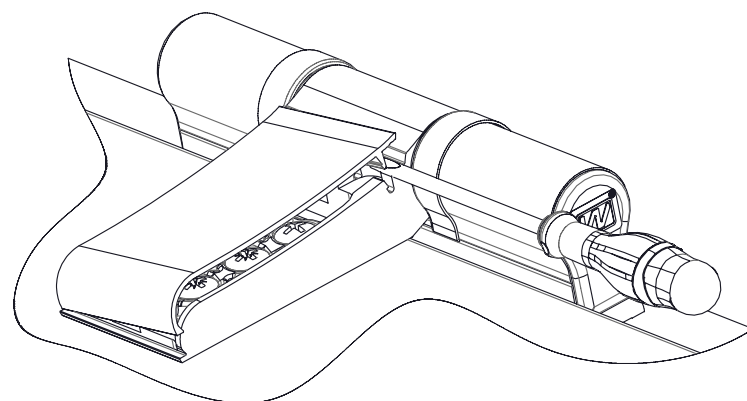
Unscrew the plate locking screw at open doors.

Die Schraube der Plattenverriegelung bei geöffneten Türen herausschrauben.

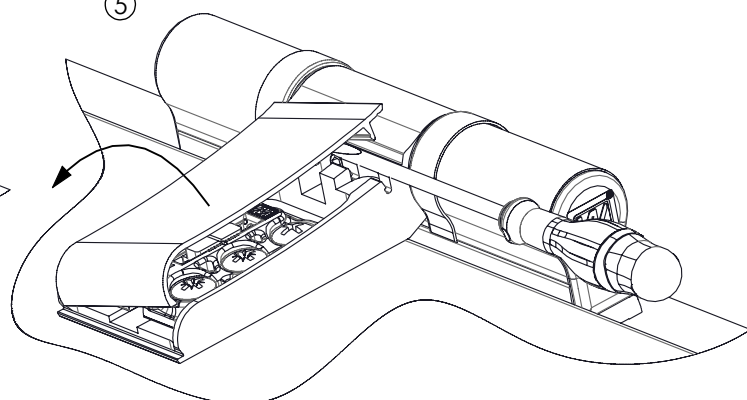
③



④



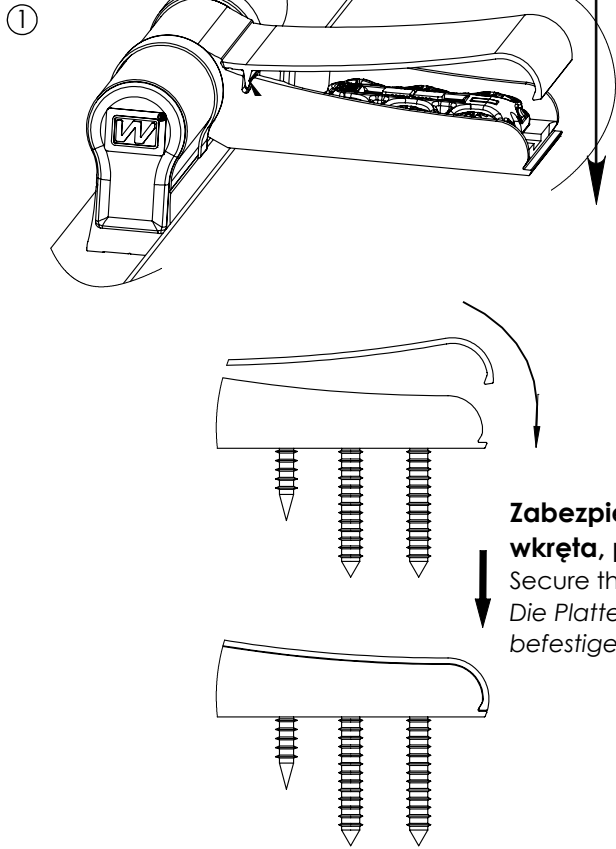
⑤



Montaż płytki maskującej:

Assembly cover plate:

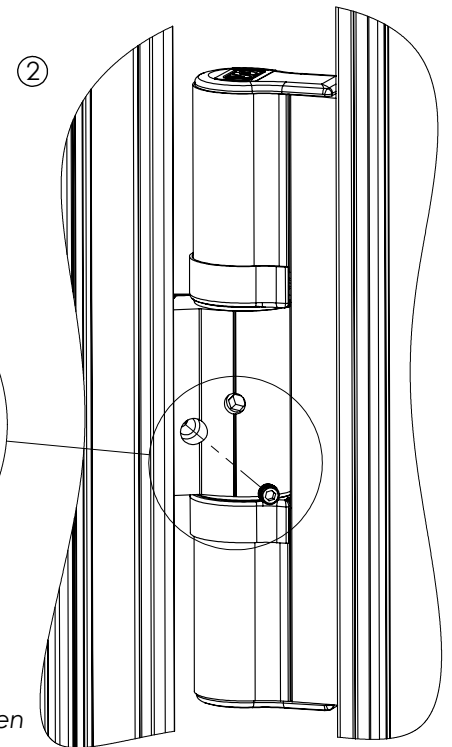
Montage der Abdeckplatte:



Zabezpieczyć płytkę za pomocą
wkreła, przy otwartych drzwiach.

Secure the plate with the screw at open doors

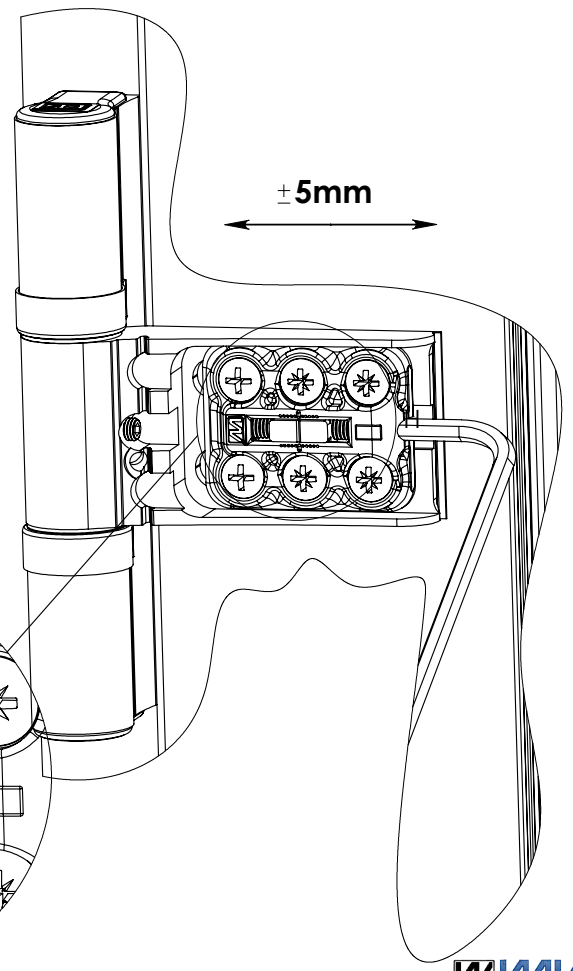
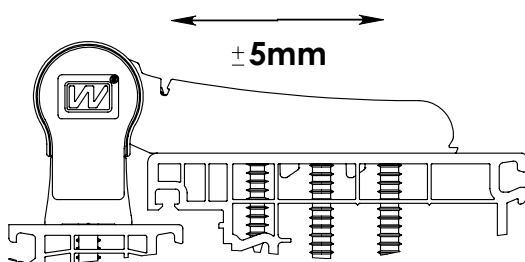
Die Platte mit der Schraube bei geöffneten Türen
befestigen



REGULACJA PRAWO / LEWO ± 5mm

ADJUSTING LEFT / RIGHT

EINSTELLUNG LINKS / RECHTS



Stan przeregulowania można odczytać
ze skali na suwaku

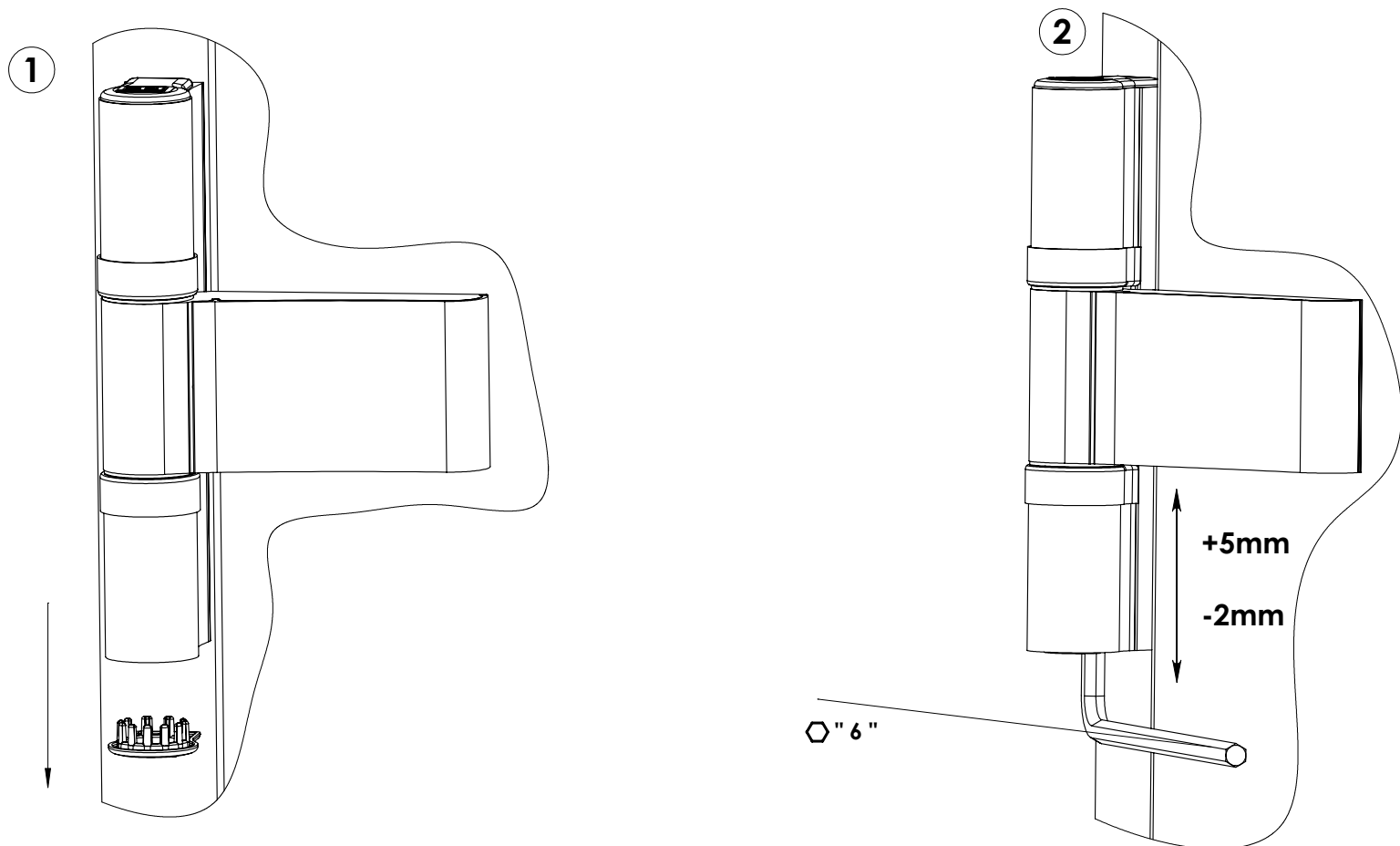
Regulation state on slider.

Die Einstellungsstand auf dem Schieberegler
ablesen.

REGULACJA W PIONIE +5mm -2mm

VERTICAL ADJUSTMANT

HÖHENEINSTELLUNG



REGULACJA DOCISKU USZCZELKI (LICOWANIA) $\pm 3,3$ mm

ADJUSTING THE PRESSURE SEALS (facing)

DICHTUNGSANDRUCK EINSTELLUNG

